

## EISENHOWER, RESTABLECIDO

AYER SE REINTEGRÓ A SU DESPACHO DE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 16. — Por primera vez desde que cayó enfermo el día 8 de junio, el Presidente Eisenhower ha estado hoy en su despacho de la Casa Blanca. Recibió a hombres de estado y a Foster Dulles.—(Efe).



Eisenhower



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 17 de Julio de 1956

Redacción: Dadas, 2  
Teléfonos: 2078.  
Admón.: 1745.

AÑO XVIII - N.º 5065  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## Festividad de la Virgen del Carmen



El Excmo. señor Capitán General, con el Excmo. señor Almirante, pasa revista a las fuerzas de Marina que rindieron honores durante los actos celebrados en Palma con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. (Información en páginas interiores.) — (Foto "Juanet")

## Buscan al niño secuestrado

DRAGANDO LAS AGUAS CERCANAS A LA CASA DE LOS WEINBERGER

Westbury (Estados Unidos) 16. — Prosiguiendo sus violentas investigaciones, la policía ha dragado las aguas cercanas a la casa de los Weinberger, por si pudiera aparecer el cadáver del niño secuestrado. Un equipo especial de treinta agentes se ha dedicado a comparar las firmas de unas trescientas mil concesiones de licencia para conducir expedidas en el distrito de Nassau con el manuscrito en que se pedía el rescate.—Efe.

## El nuevo Jefe Nacional del SEU



Miguel Angel Garcia Garcia, que a propuesta del Ministro Secretario General del Movimiento ha sido nombrado por el Caudillo, Jefe Nacional del S. E. U.

## EN MEDIO DE LOS MONTES

Funciona un hospital y casa de reposo de los argelinos

Argel, 16. — Las autoridades argelinas han descubierto un hospital y centro de reposo para insurgentes, en medio de unos montes a 35 kilómetros de Elida, que está a un centenar de kilómetros de Argel.

En un duro encuentro de la legión extranjera, apoyada por artillería, con los rebeldes en las proximidades de la frontera del Mar Rojo, fueron muertos 63 insurgentes, y los franceses tuvieron la bien bajas.

Por último se registro la voladura de un tren de mercancías cerca de Biskra, en Argelia Oriental, con muerte de nueve personas y heridos varios soldados

de escolta del convoy y 14 heridos.—Efe.

## 200 millones

IMPORTAN LAS OBRAS QUE SE INAUGURARAN MAÑANA EN VALENCIA

Valencia 16.—En Valencia y ochenta pueblos de la provincia van a ser inauguradas mas de doscientas obras por un valor de 200 millones de pesetas, con motivo del 16 de julio.—Cifra.

# Franco ha acertado

Al opinar sobre las nuevas tácticas comunistas (dice el diario neoyorquino «Daily News»)

Nueva York, 16.—“El Generalísimo Franco tiene unas ideas muy interesantes, con relación a los nuevos aspectos de la política soviética”, comenta el periódico “Daily News”, en un editorial sobre la carta que el Jefe del Estado español ha enviado al publicista de Virginia, Harry F. Byrd.

“Según el punto de vista del

Generalísimo Franco —continúa diciendo el editorial— los rojos del Kremlin luchan para salvar sus propios pellejos de la colera de sus esclavos”.

Agrega: “Franco es el único estadista occidental que interpreta de esa forma las nuevas tácticas comunistas y de ello se deduce que el Occidente tiene una gran oportunidad para apuntarse tantos en la guerra fría, y quizá ganarla. La política adoptada es dejar que el enemigo se consuma en su propia salsa”.

A continuación el editorialista escribe lo siguiente: “En vez de incrementar nuestro comercio con el imperio rojo, nuestra posición debería ser aumentar las listas de productos prohibidos a los países comunistas”.

El editorial termina diciendo: “Si los Estados Unidos quieren completar su obra, deberían dejar de reconocer a la Unión Soviética, reconocimiento hecho por Franklin D. Roosevelt, en un momento aciago en el año 1933” —Efe.

Washington, 16.—La ayuda económica a España para el ejercicio 1956-1957 ha sido fijada en cincuenta millones de dólares por el comité de asignaciones del Senado, lo que supone un aumento de cinco millones con respecto a la cifra que había propuesto la administración en su proyecto. El proyecto ha de ser sometido ahora al pleno del Senado, primeramente, y después al comité mixto, integrado por miembros de la Cámara de Representantes y del Senado. — Efe.

## Regresa a Madrid

Correa - Veghison

DESPUES DE VISITAR LOS PERIODICOS DEL MOVIMIENTO EN BARCELONA

Barcelona 16.—Ha regresado a Madrid por vía aérea el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Correa Veghison.

Durante su estancia aquí ha visitado los periódicos del Movimiento, la radio la Jefatura Provincial de FET. y de las JONS, y los locales de la Asociación de la Prensa.

El Presidente de la Asociación, señor Ramirez, entregó al señor Correa Veghison, socio de honor de la entidad, la insignia de plata de la Asociación. Antes de salir sostuvo un cambio de impresiones con el Gobernador Civil. — Cifra.

## Están prisioneros en la U. R. S. S.

Varios aviadores norteamericanos

Washington, 16.—Los Estados Unidos han acusado a Rusia de retener como prisioneros a un grupo de aviadores norteamericanos que desaparecieron en los últimos años.

En una nota de protesta enviada a Moscú, Norteamérica dice que personas puestas en libertad por las autoridades soviéticas, han informado que los aviadores norteamericanos son retenidos en Rusia.

“Tales informaciones—dice la nota—son persistentes y detalladas y, además, dignas de crédito.

Los Estados Unidos han pedido a Rusia que facilite informes detallados en torno a cada súbdito norteamericano que se halla retenido en las cárceles de Rusia, a partir de 1949.—Efe.

## 18 muertos al caer un avión

Buenos Aires (Urgente) 16.—Se informa que un aparato comercial se ha estrellado en la provincia de Córdoba.—Efe.

TODOS MURIERON

Buenos Aires 16.—Dieciocho personas—14 pasajeros y cuatro tripulantes—han perecido en el accidente de aviación registrado en la provincia de Córdoba. Todos murieron instantáneamente al caer el avión a 70 kilómetros

## Espanoles en Langollen



Langollen (Inglaterra).—José Manuel Aguirre, del grupo español “Goizaldi” de San Sebastián, durante una de las actuaciones en el festival folklórico internacional de esta ciudad en el que el coro español de Elizondo ha ganado el segundo premio.

(Foto Cifra)

## ROBO AUDAZ

Londres 16.—Diamantes valorados en cien mil libras esterlinas han sido audazmente robados en un coche detenido por un embotellamiento de tráfico en el centro de Londres.—Efe.

## Reconstrucción de España

Madrid, 16.—Radio Nacional de España ha iniciado hoy una serie de emisiones extraordinarias para conmemorar el XX Aniversario del Alzamiento Nacional, destacando el extraordinario progreso que, durante veinte años, ha logrado la reconstrucción nacional.

Esta primera emisión ha ennoblecido el aspecto de la reconstrucción de nuestra patria, y por ello han intervenido en la misma el arquitecto jefe de proyectos de regiones devastadas, don Francisco Echenique; el Director General de Arquitectura y Urbanismo, don Francisco Prieto; el Presidente de los consejos de administración de la Compañía Transmediterránea y de la Unión Naval de Levante, don Ernesto Anastasio; el Presidente del Consejo de Administración de la RENFE y ex-Ministro de Obras Públicas, don Alfonso Peña y el Ministro de Industria, don Joaquín Planell.—Cifra.

## ATRACCION DE HOLLYWOOD



El ex rey de Rumania, que se hallaba en Los Angeles aprendiendo el manejo de nuevos aviones, se encuentra ahora en Hollywood, bastante bien acompañado, como puede verse. La señorita Rhonda Fleming — que así se llama la “atigrada” rubia — y la ciudad del cine atraen siempre.

## MARILYN, en Londres

Cuando se pensaba — ¡qué ingenuo es el mundo! — que Marilyn Monroe iba a recluírse con su “dorado poeta” en cualquier lugar alejado del mundo, resulta que la populísima estrella ha hecho su aparición en Londres, rompiendo con su presencia hasta el último vestigio de “flema británica”. En la primera de las fotos Marilyn aparece en la ventana del Hotel Savoy, antes de asistir al rodaje de la película “Sueños de Príncipe”. En la foto central, la “vamp” posa para la prensa y el público, entre el ruidoso entusiasmo de los invisibles asistentes. Y en la tercera, Marilyn se fuma un cigarrillo durante un descanso del rodaje. El que le da lumbre es Laurence Olivier. Al que no vemos por ninguna parte es al poeta.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Misa en los Carmelitas. - Asistieron las primeras Autoridades

Como estaba anunciado, y como es tradicional en la celebración de la festividad de la Virgen del Mar, ayer por la mañana, en la venerada iglesia de los Padres Carmelitas, se celebró una solemne misa, en la que ofició el Reverendo Teniente Vicario de la Armada, el Muy Ilustre Sr. don Emilio G. Díaz Caneja.

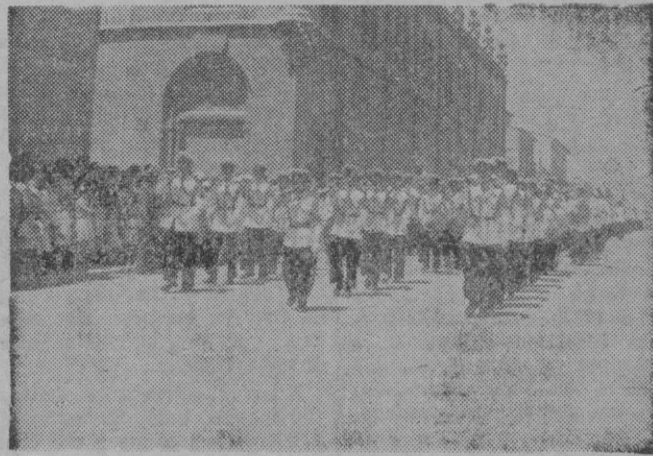
El acto fue organizado por la Marina de Guerra y Mercante.

Asistieron a la ceremonia, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa; el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla; el Excmo. Sr. Almirante de la Base Naval, don Pedro Fernández Martín, y otras autoridades militares y civiles y nutridas representaciones.

El Rdo. Padre Alfonso San José, carmelita, pronunció un brillante panegirico, en el que, des-

pues de expresar la significación de la fiesta, expuso las virtudes

giosa, en el exterior de la iglesia desfiló marcialmente, ante las



Marcial desfile de las fuerzas. — (Foto Juanet)

excelsas de la Virgen del Carmen, para los marinos la Virgen del Mar, la que tantas vidas protege. Después de la ceremonia reli-

Autoridades, presididas por el Capitán General, un Batallón Mixto de Marina y de Infantería de Marina.

Los actos del domingo

Brillantes y a la vez solemnes resultaron los actos religiosos celebrados el domingo por los Padres Carmelitas de esta ciudad, en unión de la Base Naval de Baleares, con motivo de la vigilia de su Celestial Patrona la Reina de los Mares.

Mucho antes de que la procesión marítima saliese de Porto-Pi, numerosísimo público se había situado a lo largo del Paseo Marítimo y del de la Ribá, así como en los lugares accesibles de la costa, con objeto de presenciar el singular cortejo.

A las ocho y media, los cohetes atronaron el espacio y haces de luz rasgaron las tinieblas. A lo lejos venía el cortejo, formado por incalculable número de embarcaciones de todos los tipos y clases. Iban engalanadas e iluminadas, ofreciendo un aspecto magnífico.

La venerada Virgen del Carmen viajaba en una evocativa nave, cuyas luces y ornato la hacían sobresalir maravillosamente entre todas las demás. Prestaban guardia de honor números de Infantería de Marina.

Durante el recorrido procesional fue bendecido nuestro mar para que prodigue sus riquezas a la ciudad y su bonanza a los pescadores.

La vistosísima comitiva llegó a

los muelles del Club Náutico alrededor de las nueve y cuarto. Un enorme gentío esperaba allí a la venerada imagen.

Nuestras autoridades militares y civiles se hallaban también presentes. Entre las mismas figuraban los Excmos. Sres. Almirante Jefe de la Comandancia General de la Base Naval, don Pedro Fernández Martín; el General Jefe de la Zona Aérea, don Antonio Ilorente; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla, acompañado de su secretario particular señor Carrió; en representación de S. E. el Capitán General del Archipiélago, el Comandante señor Aymat; el Concejal del Ayuntamiento de esta ciudad, señor Gaita, quien ostentaba la representación del Ilmo. Sr. Alcalde; el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, don Filiberto Arrontes; el Jefe de Estado Mayor de Marina, don Federico Pintó; el Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina, don Victoriano Sánchez Barcaiztegui, y otras personalidades, así como nutridas representaciones de los tres Ejércitos y de entidades oficiales.

Ya en tierra, continuó la procesión hasta la hermosa capilla de San Telmo. Portaban la imagen de la Base Naval, y en el cortejo formaban dos secciones: una de Infantería de Marina y otra de marinería, como igualmente la Banda de cornetas y tambores del primer Cuerpo mencionado. Una vez allí, el Rvdo. P. Alfonso de San José, Carmelita, Profesor de Filosofía en Oviedo, que vino expresamente para predicar el solemnisísimo Novenario del Carmen, hizo la ofrenda de nuestra ciudad y de la Marina a la Estrella de los Mares, finalizando el acto, que resultó en extremo brillante, con el canto de la Salve Marinería.

GOBIERNO CIVIL

El pasado viernes, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, se reunió la Comisión Superior de Ordenación Urbana de esta provincia, ocupándose entre otros asuntos, de la nueva personalidad y amplias atribuciones que por la recientemente promulgada Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana han sido atribuidas a la misma, la que, desde ahora, se denominará Comisión Provincial de Urbanismo.

Estudiáronse algunos aspectos para la nueva Ley y se acordó comunicar al Ayuntamiento de esta capital la necesidad de que exija el cumplimiento estricto de las Ordenanzas Municipales de la edificación, haciéndole notar los perjuicios que de su inobservancia pueden derivarse.

Igualmente se acordó recordar a los Ayuntamientos en cuyos términos municipales existan zonas turístico-residenciales, de la obligación que tienen de ajustarse a cuanto prescriben las Normas de Ordenación Urbana y protección del Paisaje, y de que se deje paso público expedito en la zona de vigilancia de costas y servidumbre del litoral en la zona que señala la vigente Ley de Puertos.

Se dispuso que por el Ayuntamiento de Capdepera se procediera a la demolición de un edificio construido sin la correspondiente licencia municipal y contraviniendo las expresadas Normas.

Fueron informados favorablemente el cambio de alineaciones propuesto por el Ayuntamiento de esta capital de las calles de San Roque y Capiscolato y el proyecto de mejora parcial trazado de la carretera comarcal de Palma al Puerto de Andraitx.

ASOCIACION MUTUA DE PREVISION

Con arreglo a lo que dispone el artículo 19 de los Estatutos porque se rige este Centro, se convoca a Junta General Ordinaria para el día 21 de los corrientes a las 18'30 horas en primera convocatoria y a las 19 en segunda.

Domicilio Social, San Jaime 2º primero.

Palma de Mallorca, 16 de Julio de 1956.— El Presidente.

PROXIMA APERTURA

Motel's de Palma Nova SU LUNA DE MIEL



MARCA DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

El Homenaje a la Vejez en la barriada del Carmen

Se celebró el pasado domingo

Como un gran éxito puede considerarse este Primer Homenaje a la Vejez celebrado el domingo en la barriada del Carmen, éxito no solamente por la minuciosa organización, sino también por la asistencia de numeroso público que se sumó al acto y por el número de ancianos que recibieron la cálida muestra de cariño y simpatía de todos los asistentes.

La barriada del Carmen, va de año en año superándose en la celebración de sus fiestas, únicas por desgracia de las que antaño fueron orgullo de nuestra ciudad, digno afán de superación que va desde el alma y promotor de las fiestas, nuestro buen amigo don Bartolomé Grisol Masot, infatigable en todos sus cometidos hasta el último de los Cofrades, ya que su labor no es de un solo día sino de un año de trabajo y preparación en todos sus detalles, procurando subsanar los fallos habidos y acumulados más y más festejos que den trono y solera a la barriada.

Pero ocupémonos del Homenaje a la Vejez, homenaje que por ser el primero no podíase aspirar a más y eso que resultó magnífico.

Ochenta fueron los ancianos de la barriada que recibieron el homenaje consistente en un donativo en metálico y el obsequio de la comisión organizadora de una suculenta merienda.

En la amplia Pista Municipal pudimos ver ayer a los pequeños disfrutando, en número de 175, de la exquisita merienda que les proporcionaron y a los viejos en la otra esperando el homenaje; dos extremos de la vida unidos por el cariño de todos; los que empiezan el camino y los que a través de largos años se hallan al final de su meta, juventud y vejez íntimamente unidos ya que el ser viejo equivale un mucho a ser niño.

Ocupando la presidencia del acto se hallaba don Jaime Laportilla, Oficial Mayor del Gobierno Civil en representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil; el Teniente de Alcalde don Domini-

go Bauzá Pérez en representación del Ilmo señor Alcalde; el Delegado Provincial de Sindicatos don Claudio Emilio Sánchez; don Pío Fransoy y don José Peyró en representación de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros patrocinadora del Homenaje, y el Presidente de la Comisión de Festejos, don Bartolomé Grisol.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el señor Peyró quien en sentidas palabras plasmó el alto significado de los homenajes a la vejez, exhortando a la barriada a su continuación e incremento, pidiendo finalmente un aplauso para los viejos homenajados; finalmente el señor Bauzá Pérez expresó la satisfacción de la asistencia al homenaje, declarándose un amante de los niños y los ancianos a los cuales, dijo, se les deben los máximos respetos y consideraciones; auguró para la barriada del Carmen éxitos futuros en sus festejos y terminó saludando y dando las gracias a la comisión y a todos los reunidos.

Con su maestría acostumbrada actuaron con perfecto ritmo y justeza de movimientos la reconocida agrupación folklórica "Balls and Sons Mallorquins", ejecutando diversos bailes de su vasto repertorio, siendo todas sus actuaciones muy aplaudidas; la Banda de Música "La Aldeana" dió un selecto concierto y finalmente las juveniles agrupaciones de Patinaje Artístico "Club Honderos" y "Patin Olmos" hicieron las delicias de la concurrencia con sus artísticas evoluciones sobre la pista siendo todas ellas muy aplaudidas.

Seguidamente los invitados fueron delicadamente obsequiados por la Comisión de Fiestas de la Barriada del Carmen, en el nuevo Hotel Cannes.

Nuestra cordial y sincera felicitación a la Comisión Organizadora de los festejos y nuestros votos para que de año en año vayan superándose a fin de que la simpática barriada adquiera el rango que por su laboriosidad y amor a los suyos se merece.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY Cuarenta Horas Empiezan en la Misión, a su Fundador San Vicente de Paul. Actos religiosos Adoración Nocturna. Turno de guardia "San José. Visita

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro. PARA MAÑANA MIÉRCOLES San Camilo de Lelis. Cuarenta Horas

Continúan en la Misión en honor de su Fundador San Vicente de Paul. Por la tarde a las 4 exposición del Santísimo. A las 7'30, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo y sermón.

En Santa Catalina Thomás empieza solemne Novena en honor de su excelsa Titular. A las 8 de la tarde, con cánticos por el Coro Parroquial y sermón por el Odo. P. Miguel Marzo Novella, O. M.

En Santa Magdalena empiezan solemnes cultos dedicados a Santa Catalina Thomás, Canonesa Agustina. A las 8'30, durante una Misa, se dará principio a la Novena rezada que la pleada de algunas señoras dedica a la Santa. Por la tarde a las 7'30, Novena solemne con sermón por el O. P. Sebastián Estarás C. O.

Visita A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

El Molino

HOY - Sensacional debut

IRENE LECARTE

La cantante triunfadora en las «cavas» parisiñas

Continúa el éxito de

LINDA LIRA MARUJA LOZANO Y SU GUITARRISTA

bailarina española

Ballet GRANADA del «Liceo», de Barcelona

ROSALES

HOY NOCHE

Debut de la pareja de bailes cómicos

Elva and Redy

que se unirá al super espectáculo arrevistado

Gracia y Solera del cual es primera figura

Antonio Amaya

Advertisement for Sala BURN featuring the movie 'Siete Novias' (Seven Brides for Seven Brothers) presented by MGM in Cinemascope. The ad includes the name of the director, Stanley Donen, and the names of other films being shown: 'La Guerra de los Mundos', 'La Huida', and 'La Gran Amenaza'.



NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

XX Aniversario del Alzamiento Nacional

Actos que se celebrarán mañana

Mañana, a las once horas, con motivo del XX aniversario del Glorioso Movimiento Nacional y Fiesta de Exaltación del Trabajo...

A las doce horas, con motivo del XX aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, se celebrará en el Salón de Actos de Capitanía General...

Homenaje a Juan José Pradera

Madrid. Organizado por la Asociación de la Prensa, se celebró un banquete homenaje a don Juan José Pradera vicepresidente primero de la entidad...

Jura de bandera en Marín

Marín, 16. En la escuela naval militar con motivo de la festividad de la Patrona de la Marina, Virgen del Carmen...

XVI CONGRESO DE LA U. I. A.

Pronunció un discurso el Presidente del Consejo General de los Colegios de Abogados de España

Paris, 16. La sesión de apertura del XVI Congreso de la Unión Internacional de Abogados se celebró en el Palacio de Justicia...

El abogado ha de esforzarse para lograr en cada país el clima necesario para que los problemas planteados se deslicen por cruces jurídicos adecuados...

cerca de dos mil años como fórmula de salvación para los hombres.—Efe.

Más detenidos en Argentina

ENTRE ELLOS, UN EX-SECRETARIO GENERAL DE LA C. G. T.

Salta (Argentina), 16.—La policía provincial argentina ha informado de la detención de siete personas, entre ellos un ex-secretario general de la Confederación General del Trabajo...

Entrevista con Makarios

PEDIRAN HOY LOS COMUNES QUE LA CELEBRE LORD RADELIFFE

Londres, 16.—Probablemente se pedirá el martes al Gobierno, en los Comunes, que su comisario constitucional para Chipre, Lord Radcliffe, sea autorizado a entrevistarse con el Arzobispo Makarios...

LOTERIA NACIONAL

Un cuarto premio en Palma

Madrid, 16.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en esta capital han sido premiados los siguientes números y poblaciones:

PRIMER PREMIO 600.000 PTAS. al número:

40.469

ha correspondido a Barcelona, Madrid, Málaga, Almería y Segovia.

SEGUNDO PREMIO 300.000 PTAS. al número:

29.613

ha correspondido a Murcia, Bilbao, Cáceres, Cádiz, Vigo y Valencias.

TERCER PREMIO 150.000 PTAS. al número:

46.664

ha correspondido a Valencia. PREMIADOS CON 9.000 PTAS. los números: 683; 5.293; 7.295; 11.074; 28.417 (Palma de Mallorca); 37.317; 45.404; 51.285.—Cifra.

Si quiere la formación de su núcleo, envíelo a un Campamento del Frente de Juventudes, donde podrá observar su cambio

Comunicado Nehru-Adenauer

PIDEN ACUERDOS PARA ASEGURAR LA PAZ

Bonn, 16.—El Canciller y el Jefe del Gobierno de la Unión India, formularon un llamamiento conjunto a favor de la disolución de la tirantez de la guerra fría...

En un comunicado publicado al final de la visita de cuatro días del estadista indio a la Alemania Occidental, piden respeto a la independencia y soberanía nacionales y a la integridad territorial...

NASSER aplaudido

Triste, 16.—La agencia oficial yugoslava Tanjub informa hoy que una gran multitud de yugoslavos aplaudió al Presidente Nasser, cuando llegó a Zagreb...

CARY COLT

RESUMEN: Raidy, que había conseguido lacear a "Diablo Blanco", un caballo salvaje, por cuya captura ofrecían 5.000 dólares, se le había vuelto a escapar. Cary Colt se ofreció a ayudarlo en la caza del animal.



Norteamérica dispuesta a reducir su Ejército

Si los rusos aceptan incluso el plan de «cielo abierto»

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 16.—Un portavoz de la O. N. U. ha anunciado que los Estados Unidos se hallan dispuestos a reducir sus fuerzas armadas a 2.500.000 hombres...

Mohamed V, en Mequinez

CINCUENTA MIL SUBDITOS LE ACLAMARON Mequinez, 16.—El Sultán de Marruecos, Mohamed V, ha llegado a Mequinez, procedente de Taza, cincuenta mil personas le aclamaron a su llegada...

Zorin, ministro rojo auxiliar

Londres 16.—Radio Moscú informó que "el camarada Zorin" ha sido nombrado Ministro auxiliar de Asuntos Exteriores. Aunque la emisora no facilitó el nombre del nuevo ministro se supone que se trata de Valerian Zorin...

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Baleares y el 18 de Julio

El próximo miércoles, 18 DE JULIO, fecha conmemorativa del Glorioso Alzamiento Nacional, BALEARES publicará un número extraordinario a varias tintas, consagrado a gloriosos los diferentes aspectos de la histórica efemérides.

Aparte otros interesantes trabajos, informaciones y secciones habituales del periódico, publicaremos en ese número los siguientes originales:

"Franco, encarnación del soldado", por Ignacio Arroyo  
"La verdad de Mingo Revulgo", por Rafael García Serrano.  
"Auxilio Social, vanguardia de amor de la Falange".  
"Labor Municipal desde la Cruzada".  
"La luz que no debe extinguirse", por W. Fernández Flórez.

"El Instituto Laboral de Felanitx, palpante realidad", por Juan Busquets.  
"Educación y Descanso, en nuestra Isla".  
"Por la Gracia de Dios", por Lope Mateo.  
"Intensas actividades del Frente de Juventudes en Baleares".

"La llamada labor de la Sección Femenina".  
"Con impronta juvenil", por Obdulio Gómez.  
"Centenares de escuelas ha creado el Régimen en Baleares", por Suau Alabern.

"Las Universidades del trabajo, Castillos de la nueva Reconquista".  
"Una fecha trascendental", por José Carlos de Luna.  
"Siete siglos de existencia tiene la Armada española", por José Errea.

"Tropa española en Africa", por Luis Antonio de Vega.  
"Hoy, Fiesta de la Exaltación del Trabajo".  
"El largo trazo de nuestra Falange balear", por Jorge Andreu Alcover.

"Con 15 aviones comenzaba la lucha del Ejército de Liberación", por José Rodríguez Alfaro.  
"Los que doblemente nacieron en España en aquel 1936", por Carmen Fernández-Millán.

"Labor realizada por el Instituto Nacional de la Vivienda, en esta provincia".  
"Fecunda gestión de la Diputación Provincial".

"Las Corporaciones municipales de Baleares, han realizado obras y mejoras por un importe global de casi quince millones de pesetas."

"Formidables realizaciones del Régimen en orden a la Previsión Social".  
"El Julio español", por Maciá Serrano.

## Cerveza y violines inundan a Munich

(Viene de la octava página)

Las dos americanas volvían ya de nuevo a su país y desde Munich volaban a Suiza. Pagaron su cuenta, que, en dólares era el precio de un "sandwich" en la cafetería de Broadway, y se marchaban diciendo: "Esperamos verles de nuevo". Así fue.

Andábamos por la Theater Str. mirando unos paños ingleses, cuando de pronto exclamé: "¡Qué chica más guapa!". Vestida con un ceñido traje negro, guantes, collar y sombrero blancos, la americana joven se paseaba.

Solo entonces vi que era una de esas mujeres americanas que a los treinta años representan veinte y a los cuarenta treinta, que pueden dar la vuelta al mundo con una maleta del tamaño de un dedal y llevar siempre un traje flamante sin arrugas.

—¿Y su tía? — pregunté.  
—Se ha marchado de excursión a los Alpes bávaros — dijo. "Quiero verle todo, es capaz de hacer una vuelta turística de seis horas en autobús y, por la noche, cuando yo quiero irme a dormir, dice: "¿Porqué no vamos a cenar a un sitio animado?"

## Faisal de Iraq, en Gran Bretaña

### Fue recibido en Londres por la reina Isabel II

Dover (Inglaterra), 16.— Cañones ingleses dispararon las salvas de ordenanza como saludo de bienvenida al Rey Faisal I del Iraq, que llegó a bordo del destructor de la armada "Defender", para dar comienzo a una visita oficial a Inglaterra que durará cuatro días.

El Rey Faisal fue recibido por el Duque de Gloucester, que ostentaba la representación de la Reina.— Efe.

### LE RECIBIO LA REINA

Londres, 16.— El Rey Faisal del Iraq, ha llegado a Londres para realizar una visita oficial a Inglaterra que durará tres días. Fue

recibido en la estación por la Reina Isabel y una entusiasta muchedumbre que se calcula en 10.000 personas.

El joven rey fue recibido en la estación Victoria, donde llegó en tren procedente de Dover, después de haber cruzado el canal desde Ostende, Bélgica, en un destructor inglés.

Además de las ceremonias oficiales de la estación, el Rey Faisal celebrará conversaciones diplomáticas con el Primer Ministro inglés, Eden, mañana — Efe.

## SUCESOS

(Viene de la octava página)

segundo vehículo, quienes resultaron ser, Miguel Barceló Sampol, de 15 años, y Eulalia Barceló Barceló, de 20 años.

Los daños ocasionados al carrerón se cifran en 550 pesetas.

### COLISION EN SAGRERA

En el Paseo de Sagrera, a consecuencia de un choque resultó lesionado Jaime Mudo Bosch, de 27 años. Fue curado en la Casa de Socorro. Sufró contusión y erosión en la mejilla y rodilla derechas y contusión en el pie izquierdo.

También resultó herido en accidente de moto, Pedro Pons Salamancá, de 23 años, vecino de Puigpuñent. Sufró contusiones y erosiones en la mano izquierda con luxación del dedo anular, fractura completa del quinto metatarsiano izquierdo, y erosiones diversas.

### Y OTRO

Josefina Hernández Moreno, de 20 años, se produjo heridas al sufrir un accidente de circulación, cuando pilotaba una bicicleta. Fue asistida en la Casa de Socorro.

### Y TODAVIA OTRO

En la calle José Antonio, de Alcudia, una motociclista atropelló a la anciana Juana Marqués Estrany, de 73 años, sufriendo heridas de pronóstico reservado.

### Y AUN QUEDA UNO

En la calle Fuerte, de El Arenal, por colisión entre una motocicleta y la bicicleta que montaba Isabel Medina Sánchez, de 27 años, sufrió esta fractura de clavícula, siendo consideradas las lesiones de pronóstico reservado.

## «FUENTEOVEJUNA», AL NATURAL



"Fuenteovejuna", el famoso drama de Lope, ha sido representado en el mismo pueblo en que el "Fénix", situó la acción. En la foto vemos a la gran actriz Aurora Bautista que, según dicen los críticos, realizó la mejor interpretación de su carrera artística.

## NUEVAS ARMAS Y MENOS HOMBRES

### Se estudia en EE. UU. una moción sobre la NATO

Washington, 16.— En los círculos oficiales norteamericanos se afirma que los Estados Unidos estudian actualmente una moción por la que se reducirían los efectivos terrestres de la Nato y que incluiría una reducción gradual de las fuerzas armadas norteamericanas en Europa.

Los citados círculos aseguran que es probable que se tome una decisión en este sentido dentro de algunos meses. Añaden que, caso de ser aprobado este plan, la defensa de los países occidentales se basaría en nuevas armas, incluidas las nucleares. También

dicen que si se adopta el nuevo plan "precisaría la NATO utilizar las doce divisiones alemanas". — Efe.

Tu necesitas descansar en la convivencia con muchachos de tu edad, y necesitas también gozar de la Naturaleza, con Mandos que te orienten y un Capellán que cuide tu alma continuamente. Esto solo podrás encontrarlo en los Campamentos del Frente de Juventudes.

## LI OGRAMA

Por FEDEFU

1	E	C		3	B	4	G				
5	E	6	B	7	C	8	B	9	D	10	C
11	F	12	D	13	C		14	C	15	D	
	16	C	17	E	18	E	19	C	20	G	
21	F		22	G	23	A		24	B	25	C
26	G	27	E	28	G		29	B	30	G	
31	G	32	A	33	G	34	D	35	F		

- A.- Proposición  
32 23
- B.- Contorsión burlesca del rostro.  
8 3 29 6 24
- C.- Manjar encerrado en masa y cocido después en el horno  
19 25 16 2 10 7 14 13
- D.- Perteneciente al rey.  
12 15 9 34
- E.- Espacio de tiempo.  
18 5 27 1 17
- F.- Rece.  
35 21 11
- G.- Enfermedad puramente nerviosa.  
4 20 22 33 28 31 26 30

**Palacio AVENIDA Astoria**

# HOY ESTRENO

Toda la violencia de una total y desenfrenada juventud terrible y peligrosa

**Mickey ROONEY** en **7 PELIGROS DE JUVENTUD**

En el mismo programa: Una obra maestra de la cinematografía

**Brigada 21**

Director: **WILLIAM WYLER**

**KIRK DOUGLAS**  
**ELEANOR PARKER**  
**WILLIAM BENDIX**

La película que el público de Palma deseaba volviera a nuestras pantallas

Próxima semana: **EXTRAORDINARIO PROGRAMA INFANTIL**

**CRONICA DE SOCIEDAD**

Enlace Ramis-Jaume

En la iglesia parroquial de San Marcial, se celebró el pasado sábado la boda de la señorita María Jaume Romaguera, hija de nuestro distinguido amigo don Antonio Jaume, médico titular del Pont d'Inca, con el joven don Felipe José Ramis Crespi, alto empleado de la Compañía "Shell", de Venezuela.

Cotxones Rosselló, P A Peña 44

Bendijo la unión el Rdo. Beneficiario de la Catedral D. Bartolomé Jaume Juliá, tío de la desposada, y celebró la misa de velaciones, el Rdo. Párroco de Ses Salinas, don Gabriel Seguí, primo del novio.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre, al compás de una marcha nupcial, y el novio, acompañado de su madre.

La novia lucía un vestido de raso natural y tul ilusión, que resaltaba su singular belleza.

**GAMAPOL salvagranos CONDOR. GAMAPOL.**

Fueron testigos por parte de la novia don Tomás Romaguera, propietario; don Rafael Jaume, Capitán de la Marina Mercante y don Pedro Cañellas, industrial fabricante.

Después de la ceremonia religiosa se celebró un espléndido lunch en los jardines del domicilio de la novia.

Los novios salieron en viaje de bodas para Barcelona y diferentes lugares de la península, para después salir hacia Venezuela, donde establecerán su nuevo domicilio.

**Campesino que en verano trabaja de sol a sol para ESTERILIZAR grano usa solo GAMAPOL**

UNA ESPECIALIDAD DE **Insecticidas Cóndor, S. A.**

**MARCA**

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

**FILM EN PRIMERA FILA**

En Bimsalem, para las fiestas patronales, piensan organizar algo grande. En un principio se ha contratado a Antonio Amaya y las «vedettes» de su compañía para que el día 25 actúen en Bimsalem. Será algo grande desde el mismo momento que al frente de los organos adores figura el dinamico Jaime Pons.

Pedro de Córdoba es la superación personificada. A su manera, esa manera que tanto vale, se ha montado un «ambo» con variantes de su inigualable zapateado y, que también triunfó en «Titos».

Novedades en «El Molino». Fara esta noche se anuncia la presentación de Irene Lacarte, la gran cantante existencialista. Dígamos de paso que Irene Lacarte es la máxima triunfadora en las «cavas» parisinas.

También habrá novedades en «Rosales». Hoy se incorpora al espectáculo que encabeza Antonio Amaya, la pareja de bailes cómicos Elva and Redy, que vienen precedidos de merecida fama.

«Trebol» prepara otro de sus grandes programas. Mucha atención al nuevo programa de «Trebol», la tertulia de los grandes acontecimientos.

No se han marchado de Palma, Pilar de Oro y Alfredo Gil. Siguen en «Jack el Negro», donde se han hecho los «amos» del cotarro. Sus zapateados sin acompañamiento de música en la admiración de extranjeros y... nacionales.

Buen «ballet» el que ha presentado «Olimpia». El espectáculo de Don Lluís, es algo digno de verse varias veces, al objeto de poder admirar el arte y... las mujeres que forman el mismo.

Y Lola Membrives a punto de hacer su presentación en el Teatro Principal, Teatro del bueno, a partir del viernes en el citado Principal.

Los nadadores del C. N. Palma han querido dar la réplica a «Aqua Fantasy» y esta noche montaran todo un espectáculo que lleva el título de «Mucha agua y poca fantasía».

NICK

PROXIMA APERTURA  
**Motel's de Palma Nova**  
UNION DE LO PRACTICO Y LO BELLO

ESTUDIANTES DERECHO  
Continuamos reparación Centro cinco profesores este verano. Universidades Barcelona y Zaragoza. todos cursos. Informes: Teléfono 6081. Via Alemania, 13, 4.ª izquierda.

TEATRO PRINCIPAL

**LOLA MEMBRIVES**

LA MAS INSIGNE ACTRIZ AL FRENTE DE LA MEJOR COMPAÑIA DE COMEDIAS DE ESPAÑA  
**“PEPA DONCEL”** La comedia más humana de DON JACINTO BENAVENTE  
MAXIMA CREACION DE TODA LA COMPAÑIA  
(Se admiten encargos en la taquilla Teléfono 3346)

La atractiva corrida de mañana miércoles

Peralta, «Antoñete» Marcos de Celis y Gregorio Sánchez



Uno de los carteles más atractivos que desea la afición es el que se nos ofrece mañana miércoles. El rejoneador por excelencia, Angel Peralta, abrirá la fiesta y tras lucir su indiscutible arte con el toreo a caballo despachará a un novillo de la vacada de don Arturo Perez. Luego, con seis hermosos toros de la prestigiosa ganadería propiedad de doña María Cruz Gamendio, habrán de entenderse las, «Antoñete», el torero que tantos triunfos ha cosechado en nuestro coso. Marcos de Celis que viene con su doctorado y Gregorio Sánchez de tan grata memoria. Repetimos. Un cartel el que nos ofrece don Pedro Balañá digno de la fecha que mañana conmemora la nación. Un cartel que habrá de llenar el Coliseo Balear.

Lírico - Balear - Progreso  
**HOY - MARTES**

¿Sería usted capaz de dejar que su marido cumpliera una condena por un crimen que no cometió?



DOROTHY McGUIRE · STEPHEN McNALLY  
DIRECTOR: WILLIAM SEITZ

Dieciocho años de angustia en espera de un día feliz

DE COMPLEMENTO:

La esperada reposición de

**MAGDALENA**

con Marta Toren

VIERNES 20 - TARDE Y NOCHE  
Gran Acontecimiento Artístico

CARTELERA

CINE

- ASTORIA. — Desde las 3'45: "Peligros de juventud" y "Brigada 21".
- AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Demetrius y los gladiadores" y "El diablo toca la flauta".
- AVENIDA. — Desde las 3'15: "Peligros de juventud" y "Brigada 21".
- BORN. — Desde las 3'15: "Huida" y "La gran amenaza".
- BALEAR. — Desde las 3'00: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".
- CAPITOL. — Desde las 3'30: "La vida en un bloc" y "Nube de sangre".
- DORADO. — Desde las 3: "El mensaje" y "El salvaje".
- FANTASIO. — Desde las 3'30: "El mensaje" y "El salvaje".
- HISPANIA. — Desde las 3: "La vida en un bloc" y "Nube de sangre".
- LIRICO. — Desde las 3'30: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".
- METROPOL. — Desde las 3'30: "El refugio de los ángeles" y "Yolanda".
- MODERNO. — Desde las 3'30: "Barco sin rumbo" y "Orden: caza sin cuartel".
- MODERNO. (Santa Catalina). — "Barco sin rumbo" y "Orden: caza sin cuartel".
- ORIENTAL. — Desde las 3'00: "Barco sin rumbo" y "Orden sin cuartel".
- PROGRESO. — Desde las 3: "Pasado tenebroso" y "Magdalena".
- PROTECTORA. — Desde las 3'30: "El refugio de los ángeles" y "Yolanda".
- RIALTO. — Desde las 3'30: "Barco sin rumbo" y "Orden: caza sin cuartel".
- VICTORIA. — "Legaron siete muchachas" y "Situación desesperada".

Gainicación religiosa de Espectáculos

CINE

- Arrabalera—3
  - Barco sin rumbo—3
  - Brigada 21—3 R
  - La dama del lago—3
  - Decisión a medianoche—2
  - Demetrius y los gladiadores—3
  - Lanza Rota—3
  - Llegaron siete muchachas—3
  - El mensaje—2
  - El mercader de Venecia—3
  - Orden: Caza sin cuartel—2
  - Peligros de la Juventud—3 R
  - Perdoname—3 R
  - El salvaje—2
  - Sesenta segundos de vida—2
  - Siete novias para siete hermanos—3
- Significación y Cautificación
- 1.—Todos, incluso niños: tesis moral. Hasta los 14 años.
  - 2.—Jóvenes: tesis moral, con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
  - 3.—Mayores: tesis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
  - 4.—Gravemente peligrosa: tesis inmoral, que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

PROTECTORA METROPOL

Mañana  
**EL MERCADER DE VENECIA**  
MICHEL SIMON

**PERDONAME**  
ANTONELLA LUALDI  
RAFF VALLONE

HOY - ULTIMO DIA  
El refugio de los ángeles  
Yolanda

**TITOS**

Dirección-Propietaria: ANTONIA JAUME MEZQUIDA



TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE

Sigue el gran éxito de

**Pedro de Córdoba**

El «Picasso» de la danza española  
**COSMOPOLITANS DANCEURS**  
Ballet francés

**Rosita y Xavier**

cante y baile español

**SALA AVGVSTA**  
HOY - ESTRENO

DESDE LAS 3'30  
TODA LA GAMA DEL HUMOR EN UN FILM ATREVIDO Y DISTINTO



ADEMAS: La gran producción en CINEMASCOPE con el Relieve del Sonido Estereofónico Magnético

VICTOR MATURE  
SUSAN HAYWARD  
DIRECTOR: DELMER DAVES



**DEMETRIUS Y LOS GLADIADORES**

Color por TECHNICOLOR

**CINEMASCOPE**

¡Suntuosa-Apasionante y Espectacular! (Preg. autorizado para todos los públicos)

MARTES PROXIMO ESTRENO  
**EL OJO DE CRISTAL y DUELO** en el FONDO DEL MAR  
CinemaScope





# Los deportes en Baleares



## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# De Filippis, vencedor de la etapa

**BAHAMONTES** sigue siendo el auténtico «rey de la montaña». - **DARRIGADE** recupera el maillot de líder

Servicio especial de crónicas, patrocinadas por **TELEFUNKEN** Precursor de la Radio en el Mundo



PAU, 16. — Nino De Filippis (Italia), ha desafiado el calor y el polvo por las onduladas carreteras de los Pirineos para vencer hoy en la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

De Filippis cubrió los 255 kilómetros de la etapa en un tiempo de 6 horas, 35 minutos y 57 segundos, derrotando a otros 12 corredores en el sprint final. El calor y polvo, así como la niebla reinante en las cimas del Aubisque y Soulor, hicieron la etapa muy difícil, pero los primeros llegaron a la meta con media hora de adelanto sobre el horario previsto.

Barbotin, Van Genectheny, De

Filippis se escaparon del pelotón y a los 20 kilómetros se les unieron Le Ber y un poco más tarde Bahamontes. El pelotón se encontraba en esos momentos a 25 segundos. Gaul se unió a los de cabeza a 26 kms., pero el pelotón los absorbió.

A los 65 kms. se encontraban en cabeza un grupo de 15 corredores, con 35 segundos de ventaja sobre el pelotón. En esos momentos el español Marigil se distancia del pelotón, comenzando la caza de los primeros.

Ocker, Barbosa, Forestir y Padovan, se escaparon del pelotón, y recogieron a Marigil en el camino, logrando alcanzar al grupo de cabeza en Oloron Ste-Marie, a 97 kms. de la salida. Allí, la ventaja de los primeros era de 1'40" sobre el pelotón.

En Lourdes, a 198 kms. la ventaja había aumentado a 4.; después se despegaron del pelotón

Vlaeyer, Bahamontes y Schmitz. Se llegó a la falda del Aubisque. Bahamontes, seguido por Schmitz, alcanzó a los primeros después de solo 7 kms. y medio

de ascensión. Gaul, Walkowiak, llegaron a los primeros puestos, pero la subida más fantástica fue realizada por Hout, que llegó a la cima el primero.



El corredor español Miguel Poblet, vencedor de la octava etapa del "Tour" después de uno de sus característicos "sprints", recibe en la de La Rochelle la felicitación del "as" francés Louis Bobet — espectador en esta Vuelta —, que le adorna con el clásico sombrero de la región, instantes después de la victoria. — (Telefoto Cifra)

Los 13 corredores que llegaron en primer lugar a la cuspide, reagruparon sus fuerzas y se lanzaron hacia la meta, siendo alcanzados no obstante, por Bauvin.

Más tarde, sin embargo, Mey-seng que tenía un hambre airoz, perdió terreno. Esto ocurrió en los últimos kilómetros, siendo una lástima, ya que el corredor modesto del equipo sudeste, último de la general, había hecho una etapa magnífica.

Los trece corredores que quedaban en cabeza llegaron juntos a Pau y, una vez más, Darrigade, considerado como uno de los hombres más rápidos de la vuelta, fue superado en el sprint final por el italiano De Filippis.

Darrigade consigue los maillots amarillo y verde, de primero en la clasificación general y por puntos. La velocidad media fue de 38.641 kms. por hora, mientras que la prevista era de 35 kms.

Gaul tuvo hoy un buen día, pero los observadores dicen que el "Rey de la montaña" continúa siendo Bahamontes, quien dió una asombrosa impresión de facilidad, con su estilo impresionante. — Afil.

CLASIFICACION DE LA ETAPA  
Pau, 16. — La clasificación de la once etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, ha sido la siguiente:

1. De Filippis, 6-35-57
2. Sian Ockers, m. t.
3. Darrigade, id.
4. Forestier, id.
5. Gaul, id.

6. BAHAMONTES, id.
7. Brankart, id.
8. Walkowiak, id.
9. Wagimans, id.
10. Huot, id.

### LOS ESPAÑOLES

Pau, 16. — Clasificación de los españoles en la etapa de hoy:

6. Bahamontes, 6-35-57
16. Loroño, 6-39-20
37. Marigil, 6-42-17
72. Botella, 6-52-58
80. Morales, m. t.
85. Chacón, 6-53-12
96. Ruiz, 6-56-35
97. Poblet, 7-18-13
98. Serra, m. t.
99. Boyer, m. t.

### CLASIFICACION GENERAL

Pau, 16. — Después de la undécima etapa, Bayona-Pau, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia se establece de la forma siguiente:

1. Darrigade (Francia) 59-24-19
2. Adrianssens (Bélgica) 59-25-27
3. Voortling (Holanda) 59-26-30
4. Laureli (Sudeste) 59-28-31
5. Bauvin (Francia) 59-30-00
6. De Smet (Bélgica) 59-31-18
7. Walkowiak (Nor.-Ce.) 59-31-14
8. Picot (Oeste) 59-37-04
9. Wagimans (Holanda) 59-38-00
10. Monti (Italia) 59-42-02

Continúa en la página siguiente

## BALONCESTO

### La selección Cornellá esta noche en el Patronato

Esta noche, en la pista del Patronato, tendrá lugar el primer encuentro de los que anualmente celebran nuestros equipos contra equipos peninsulares, y será la selección de Cornellá presidida por nuestro conocido y re-

cordado Cuxart, la que iniciará la temporada de verano en nuestras pistas.

Este encuentro dará comienzo a las diez menos cuarto y anteriormente a las ocho, jugarán los juveniles Gonzaga e Hispania.

# Jaime Alomar, al sprint, vencedor de la carrera Palma-Cala Ratjada-Palma

Venció en el primer sector y Tortella en el segundo. Valientes escapadas de Pallicer y Jorge Nicolau. Siguen los errores de los árbitros

Bajo la organización del Club Ciclista Insular, cuidada, y patrocinada por nuestro colega "Diario de Mallorca", se celebró el domingo la carrera ciclista que subvencionaba la firma comercial "Cervezas El Aguilá" y que comprendía el recorrido Palma-Cala Ratjada-Palma. La prueba reser-

vada a "amateurs", reunió cerca de cuarenta inscritos.

La prueba fue muy disputada, en especial en el primer sector, o sea en el recorrido entre Palma y Cala Ratjada, y buena prueba de ello es el promedio alcanzado que fue superior a los 37 hora. Fue en este primer sector donde

los corredores se emplearon a fondo, al objeto de situarse bien, para mantener sus puestos en el segundo sector, y las notas destacadas de la misma corrieron a cargo de Miguel Pallicer y Jorge Nicolau, los cuales llevaron a cabo valientes escapadas, rodando cerca de 40 kilómetros en solitario cada uno de ellos. Los demás hombres no llegaron a intentar la escapada en serio, limitándose a intentar despegarse de sus contrarios en los kilómetros finales al objeto de asegurarse una buena clasificación, y así fue como hombres relativamente inferiores se permitieron el lujo de llegar a Palma con el mismo tiempo del vencedor.

### LA CARRERA

Se dió la salida a los corredores, neutralizada, desde el local social del C. C. Insular (Café Triquet) mientras que la oficial fue pasada La Soledad. De salida se marcha a fuerte tren, y poco después, Lorenzo Bauzá, uno de los favoritos, sufre avería. Ello le obliga a un esfuerzo que después le restó facultades.

Donde se aprieta de verdad es en la subida a Xorrijo, ya que

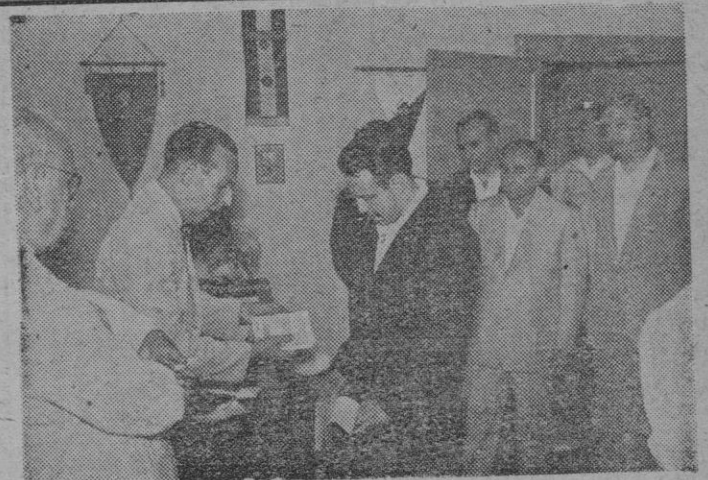
en la cima del mismo se había establecido una prima de 500 pesetas, que fue ganada por Tortella, en fuerte lucha con Vicens, Carreras y Escalas. Después hay un intento de escapada de Bibiloni, que quiere pasar en cabeza por Algáida su pueblo natal, pero su intento es anulado al saltarle a rueda dos del equipo "Semana Deportiva".

Más adelante es Mateo Coll quien escapa y muy pronto consigue unos 200 metros de ventaja sobre el pelotón, pero antes de llegar a Montuiri, sale a la caza Pallicer, rodando a más de 40. Pasa en tromba a Coll, que sería absorbido por el pelotón. Pallicer va aumentando su ventaja sobre sus seguidores. A los 44 kms. de carrera la ventaja de Pallicer ha aumentado a 1 m. 31 s., en Manacor la ventaja ha pasado a 3 m. 20 s.

A partir de Manacor el pelotón parece ser que se decide a salir en busca del fugitivo y venos como la ventaja se va reduciendo por momentos, no obstante, y cuando llevaba más de un minuto de ventaja, o sea a la salida



Los corredores preparados para tomar la salida. El sol apretaba, pero aun así y todo, rodaron a un promedio superior a los 37. (Foto "Juanet")



## 60.000 ptas. para Seguí

### Se las ha concedido la Mutualidad del Deporte

Ayer, en los salones de la Federación Balear de Fútbol, tuvo lugar la entrega por el Presidente de la misma don Miguel Nadal Pont, de la prima de 60.000 pesetas conseguida como indemnización para el jugador Seguí, que sufrió una grave lesión en una pierna que le quedó inutil.

El acto resultó extremadamente simpático y en él pudimos saber que la Mutualidad piensa organizarse en Mallorca a base de bien, sin que falte un solo detalle para mejor atender a los jugadores lesionados.

Seguí agradeció cuanto se ha hecho para que esta indemnización fuera el máximo.

El presidente fue muy felicitado

## Vuelta a Francia 1956

II CHALLENGE MARTINI (CLASIFICACION POR EQUIPOS)	
a) POR ETAPA	Francos
200.000 francos al primer equipo o sea por 22 etapas.	4.000.000
100.000 francos al primer equipo regional si no ha ganado la etapa, o sea por las 22 etapas	2.200.000
b) - CLASIFICACION GENERAL	
1.º 3.000.000; 2.º 1.500.000; 3.º 500.000 francos en total	5.000.000
500.000 francos al primer equipo regional si no alcanza algunos de los tres anteriores	500.000
Francos	12.100.000

(Equivalentes a 1-500.000 Ptas.)



UTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

GLOSA DEPORTIVA

«Real Madrid» contribuye todos años, con varios millones, a estimular los deportes amateurs

Madrid se le presenta como un club super-profesional, solo pendiente de jugadores hechos a la medida...

La que persigue de Kopa, que sean extranjeros... Mientras tanto, del juvenil van surgiendo buenos valores...

Gran final de temporada en el Hipódromo

«Siria» y «Vendaval» vencieron y convencieron

Brillantes victorias de «Ulises», «Rialto» y «Vargas»

AVIACO A partir del martes 3 de Julio se restablecerá el SERVICIO AEREO PALMA-MAHON MAHON-PALMA Media hora de vuelo MARTES JUEVES y SABADOS Salidas a las 7,15 El viaje más rápido y cómodo entre las islas de Mallorca y Menorca AVIACO LINEAS AEREAS Palma de Mallorca: Conquistador, 42 - Teléf. 1986 Mahón: General Goded, 25 - Teléf. 287 y en todas las Agencias de Viajes

El público acudió el domingo al hipódromo y el programa final de temporada fue digno epílogo de una serie de reuniones magníficas desde el punto de vista técnico...

«Siria», «Vendaval» y Pablo Moll son los nombres que cabe destacar: la primera superó todas sus anteriores actuaciones y volvió a ser la trotadora espectacular por excelencia...

«ULISES» Y SU ODISEA A la tercera va la vencida y por fin ha conseguido Ulises una victoria que se venía incubando...

SONO LA HORA DEL TORDILLO Rialto acusó la preparación a que ha sido sometido en las últimas semanas y supo resistir las embestidas de un grupo de rivales batalladores...

por su incontinente remate que le llevó al segundo puesto y a desmontarse aunque pudo conservar el tercero.

- 1. Rialto, 1'34" 7/10 2100 m. 2. Silva III, 1'35" 2/10 2100 m. 3. Silva VI, 1'34" 4/10 2150 m. Luna Clara, Quembita, Tobac, Solita, Jubiloso, Umbela y Ursus. Retirado: Singapur.

EL SEGUNDO TRIUNFO DE PABLO MOLL

Toulouse tuvo su típica desmontada cuando iba en cabeza; Vargas aprovechó el momento y nada pudo de la reacción de la hija de Imparable ante la firmeza del hijo de Frisso...

- 1. Vargas, 1'34" 2/10 2100 m. 2. Toulouse, 1'34" 2/10 2100 m. 3. Temi, 1'32" 5/10 2150 m. Tardio, Maestro, Renom II, Ursus, Championne, Snob. — Singapur y Valona no acabaron la carrera.

AGRICULTOR PREVISOR

Argel, 8. — Sorprendió en la pasada campaña la previsión de un agricultor que contrariamente a lo usual en estas regiones no vendía inmediatamente la recolección de cereales, legumbres y frutos secos...

rrera. — Retirado: Caspio D.

LA GRAN «SIRIA»

Había ansias inmensas de triunfo quedando esto patente en los cronómetros. Los sub-ases fueron ases en toda su extensión y nos brindaron una carrera verdaderamente excepcional...

- 1. Siria, 1'30" 5/10 2120 m. 2. Maestro, 1'31" 9/10 2100 m. 3. Pamela, 1'31" 2/10 2100 m. Monzón, Silva IV y Uskub. — Zibibbo, Juti y Diaspro, distanciados. Perfil, no acabó la carrera. — Retirados: Championne y Caspio D.

«VEND. VAL.» SIGUE SU MARCHA

Carrera muy bien llevada por Pablo Moll que, sin forzar a Vendaval, lo mantuvo en cabeza desde un principio y se descoló de sus rivales en el momento decisivo...

- 1. Vendaval, 1'31" 9/10 2100 m. 2. Juti, 1'32" 2100 metros. 3. Sabina, 1'32" 3/10 2100 m. Osnago, Perfil, Royal, Uskub, Vimga, Vincennes y Verticille. — Beaufluy, no terminó la carrera. Retirado: Pituisin.

Y así termina una animada temporada que ha tenido dos nombres significativos: Vendaval y Valona, dos trotadores prometedores que tienen que lograr su definitiva consagración en la temporada venidera que (D. M.) se iniciará en septiembre

LUCHA LIBRE

Castilla - Baleares el gran match de hoy

—Eso es lo que quería el promotor que fuera en una capital catalana, pero los castellanos, convencidos de su superioridad insistieron en que fuera precisamente Palma, con el fin de dar más valor a la victoria que confían conseguir.

—Lo conseguirán? —El deseo de todos nosotros, los que representamos a Baleares es que no suceda. Nos hemos «picado» y estamos dispuestos a todo con tal de demostrar a los castellanos que no somos tan «fáciles» como ellos suponen...

—Será la que está programada: León, Guillen, Llacer (luchador que nació, en esta Federación a la cual pertenece, pero que se ha formado en rings peninsulares) y a quien, vista su gran forma actual, hemos llamado para que forme en nuestra selección) y yo.

Tu responsabilidad, como capitán es mayor. —Ya lo sé, pero estoy tranquilo, pues se que mis compañeros han de poner toda la carne en el asador para inclinar la victoria a su lado...

—Entonces vais a dirimir una cuestión de amor propio, ¿no? —Así es. Todo es cuestión de eso y por tanto es segura la lucha a fondo desde el principio al final. No saldrá defraudado nuestro público, no. A él dedicaremos todas nuestras victorias que esperamos sean todas.

—Y tu ¿cómo te encuentras? —Como se hace en Palma y no en terreno neutral?

CENTAURO

PROXIMA APERTURA Motel's de Palma Nova SU VERANEO INOLVIDABLE

NOGAT



Con el matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes...

GORROS BAÑO AL MAYOR Y DETALL CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS, 5. Teléf. 2227. CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO, 21 TELEFONO 35.804.

DOS productos unicos Shampoo nutritivo Vitamina y limpieza para su cabello Extracto biológico antiseborreico Evita la calvicie Diplona

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ET

XIII Vuelta Ciclista a Mallorca

«I GRAN PREMIO CALA RATJADA»

Patrocinio: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA - Organización: «BALEARES»

El ambiente de la Vuelta Ciclista a Mallorca es verdaderamente formidable. Por todas partes se respira un clima ciclista cien por cien y estas pruebas que han venido celebrándose de aficionados, han servido para levantar aun más el ánimo de los grandes aficionados.

El domingo seguimos la carrera del Club Ciclista Insular y al llegar a Artá, nuestro buen amigo Bujosa nos habló del paso de la Vuelta Ciclista a Mallorca por aquella localidad. No se ha hablado todavía de qué ni de cuáles serán las calles que cruzará la Vuelta por el interior de dicha villa ni por las demás, esto es cosa que se decidirá más adelante; lo que sí podemos decir es que pasa la Vuelta por el interior de Artá, ya que las carreteras permiten perfectamente cualquier cruce, por ser todas asfaltadas. En cuanto a la Caravana Publicitaria, este año se ha tenido muy en cuenta las experiencias de la última edición. Como se recordará, debido a la altura de los vehículos publicitarios algunos de ellos como el Gorila, superiores a los tres metros no se pudo pasar por debajo de un puente que hay en el camino de Artá. En vista de ello se ha decidido que los vehículos no superen los 2'50 metros de altura y las que eran más altas van a ser rebajadas como la del propio Gorila que llegará este año a todas partes. En cuanto a la Caravana haremos lo

posible y lo imposible, para que vaya a muchos sitios y además para que pueda cruzar distintas calles de los pueblos, para ello saldrá con horas, bastantes horas de anticipación en relación a los corredores. Pero todo esto de los

Si siente pesadez en las piernas sufre Ud. de una mala circulación

En efecto, si Vd. nota ahora, con el calor, sus piernas pesadas o doloridas, o si sus tobillos y pies se hinchan, dificultando la marcha y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Vd. de una mala circulación de la sangre en sus venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas.

Es fácil para Vd. conseguir una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias, tomando HEMOCIRCOL, el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá la vitalidad a sus venas.

El HEMOCIRCOL se ha mostrado insuperable para combatir todos los trastornos de la circulación venosa: pesadez en las piernas, várices, hemorroides, flebitis, congestiones prostáticas, desarreglos de la mujer, trastornos del embarazo, de la edad crítica y de la pubertad.

Ensáyelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse influenciado por el calor, que tanto le perjudica.

De venta en farmacias. C. S. n.º 14.111

horarios y de los recorridos es prematuro, ya que será objeto de estudio y determinación del Comité Organizador en reuniones sucesivas.

Ayer celebró reunión el mencionado Comité. Se dio por enterado de una carta del preparador italiano Petrelli, que insiste en el envío de un equipo capitaneado por Astrua, pero en unas condiciones que no pueden ser admitidas ya que lo que pretendemos es que haya carrera y no que los equipos que vengan a Mallorca no tengan necesidad de correr. Si es posible, todos los corredores que formen en la lista de 70 que les tenemos preparada, serán corredores pero no turistas en bicicleta, de estos que hemos visto tantos durante la presente temporada.

Y ahora un aviso a los corredores: La Organización pagará a los extranjeros y peninsulares, los viajes de ida y vuelta de la península a Palma, la manutención apropiada para un corredor de bicicletas, que aquí en Mallorca ya sabemos es muy superior a la de una persona llamémosle normal, sin que sea desdoro para los simpáticos ciclistas, pero que hay que reconocer que la alimentación tiene que ser muy superior, un día antes, durante toda la carrera y un día después, facilitándoles buen hotel, buena cama, excelentes duchas y baños, etc., etc.

Habrà en la mitad de las etapas unos estupechos controles de reavituallamiento, en los que nada ha de faltar y BUENOS PREMIOS, amèn de todas las primas que puedan establecerse. Ahora bien, no

queremos dar fijos a nadie de salida porque no lo consideramos deportivo y porque queremos una Vuelta Ciclista a Mallorca reñida, si es posible.

Todo lo que sean gastos obligados, un servicio de mecánico que gozará de pensión completa y dieta, un masajista que tendrá el mismo privilegio, mesas de masaje, talleres portátiles, agua mineral, leche y productos derivados, bidones de material plástico, toallas, monos para los mecánicos, jabón, hojas de afeitar, etc., etc. Todos estos detalles estarán perfectamente cuidados por la Organización. En fin, la Vuelta montada NI MAS NI MENOS de como se monta en las organizaciones modelo, pero donde no se pagan primas de salida a nadie, porque consideramos que es la negación de la prueba.

Si las casas comerciales que patrocinan a los equipos lo consideran interesante que lo hagan, pero la organización se debe a una afición y piensa un trato igual para todos. Por esta razón se ha decidido contestar a Petrelli diciéndole que hay un equipo italiano formado por De Filippi, Massocco, Ciachero y dos más que ha sido admitido; un equipo francés que posiblemente capitaneará Remy y secundará los hermanos Apo y Lucien Lazarides, un buen bloque de españoles y si recibimos alguna petición de Luxemburgo o de Suiza, equipos que siempre ha luchado con entusiasmo en nuestras carreteras, no se desdenará.

Se habló también de los "maillots" amarillo, que patrocinan Calzados GORILA y Espuertas KANGURO, encargándose ya la cantidad de los que se necesitan, así como también el "mailloti" Verde, que patrocina la Casa LLOMPART-TOMAS, acordándose continuar la discusión de otros muy distintos asuntos en jornadas venideras.

Un Campamento del Frente de Juventudes es... ya lo sabe todo el mundo. Envíe a sus hijos, a sus alumnos, a sus aprendices. Verán los resultados que en ellos se oñera

ELIMINE LA CASPA



Todavía caspa? elimínala con el tratamiento del Dr. Gill's

Representante JUAN PERALTA Obispo Maura, 70 Depositario AL NACENES BAUZA Pza Cort, 5 y 7

Tolo Llodrá

(Semana Deportiva) vencedor en el CIRCUITO A PALMA

Ayer por la mañana se disputó en nuestra ciudad la carrera ciclista, "Circuito Palma", organizada por "Educación y Descanso".

A las once y media de la mañana salieron de la calle de Bartolomé Pou treinta y cinco corredores. Les dio la salida el Delegado Provincial de Sindicatos, don Claudio Emilio Sánchez.

Se recorrieron 35 kms., resultando vencedor, después de enconada lucha, Bartolomé Llodrá.

La clasificación quedó así establecida:

- 1. Llodrá (Manacor), 55 m. 25 s. 2. Vergés. 3. Pocovi (Vivero). 4. Sancho (Son Serra).

A continuación, Siquier, Bover, Palmer y Rabassa.

El jefe de Deportes de E. y D., señor González, entregó al vencedor el hermoso trofeo en litigio.

Los corredores —según nos comunicó E. y D.— pueden pasar a recoger los premios el próximo viernes, día 20.

Hockey infantil

HONDEROS 3—BELLVER 1

El partido a disputar entre los conjuntos infantiles pertenecientes al Honderos y al Bellver, se presentaba interesante en el partido de ida el Honderos había conseguido tan solo una ventaja mínima sobre su rival, por lo tanto no es de extrañar que despertara interés y que en su primera mitad fuera emocionante. La primera parte fué de completo dominio del Honderos que consiguió resolver el partido, en la segunda decayó el interés y el Bellver dominó ligeramente al Honderos.

Los goles fueron marcados por Florián, Paco, Fuster y Ferrer todos en la primera parte.

Destacaron por el Honderos Ferrer, Pitu y Paco, del Bellver Juanito.

Arbitró bien el señor Suau.

Honderos.—Serra Fuster, Pitus, Ferrer, Paco y Mas.

Bellver.—Mateo, Ramis, Florián, Juanico, Contesti y Pocovi.

PROXIMA APERTURA Moter's de Palma Nova LOS RECORDARA SIEMPRE

Banco Español de Crédito SUCURSAL DE PALMA DE MALLORCA

Comunica a su clientela y publico en general que a partir del día 14 del corriente mes, los numeros de sus teléfonos, 2605, 2606 y 2982, de su Oficina Principal, calle Jaime II, 51-53, serán sustituidos por los numeros:

7203 - 7204 - 7205

Igualmente y a partir de la misma fecha los numeros de sus teléfonos, 1792, 3402 y 3460 de la Sucursal Urbana, Plaza del Rosellón, serán sustituidos por los numeros:

7400 - 7401 - 7402

CARAVANA PUBLICITARIA Calzados Gorila Espuertas de goma Kanguro Casa Minaco Vermut Cinzano Coca Cola Casa Cabot Coñac Terry Electro Mus Relojería Via Roma LOMPART OMAS Moto Sport Moto Bahía Central Lechera Decoraciones Quint (Publicidad) «Bon Vi»

PERLAS PITUCA No las hay mejores ni tan naturales Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

Clasificación etapas: «LACCAO - LACFRUIT», de CENTRAL LECHE... Clasificación por equipos «CASA...» Gran Premio de la Montaña «CIN...» Maillot amarillo: «CALZADOS GORILA y Espuertas «KANGURO» Maillot verde: LOMPART OMAS Clasificación mallorquines: IMPRENTA AT... Gran Trofeo: JOYERIA CODA Servicios motorizados: RENAULT 4... Talleres portátiles: SOCIAS Y ROSSEL... Cronometraje: ROUMI Colaboraciones especiales CASA HERNANDEZ - ALMACENES BA... HEREDEROS DE VICENTE JUAN (CAN... CURTIOS AGUILO - CASA DE LOS SAL... A beneficio de los fondos asiste... de la ASOCIACION DE LA PR...

Bennasar, ganador de la carrera inaugural Club Ciclista Bu...

Ayer por la tarde inauguróse en Buñola el C. C. Buñola, cuyo Presidente es don Antonio Bestard.

Inauguró sus actividades el novel club, con una carrera para principiantes, que comprendía 6 vueltas (60 kms.), con esprint cada vuelta.

Tomaron la salida 15 corredores, de los que abandonaron por diversas causas, siete.

Puntuaron en la primera vuelta, Bennasar, Gayá y Pons. En la segunda Sebastián Sastre (ligeramente destacado), Vanrell y el corredor local Cabot. En la tercera, pasaron por la meta por el siguiente orden: Cabot, Ferrer y Bennasar. En la cuarta, lo hicieron Bennasar, Cabot y Pons, y la quinta y sexta igual, a pesar de que en la última, el que resultó vencedor tuvo una avería, pero dio magnífica batalla para cazar al pelotón. No comprendemos como los corredores locales no supieron aprovecharse y se dejaron coger (junto al resto del pelotón), con lo que Cabot perdió el primer puesto, que estuvo a su alcance. Hay que hacer constar que el vencedor demostró ser el mejor sin discusión.

La organización bastante buena, mejor que la mayoría y ello en parte gracias a los grandes aficionados Andrés Cabot y Gabriel Mateu.

- CLASIFICACION 1. José Bennasar, 13 p. 2. Bartolomé Cabot, 10 id. 3. Sebastián Pons, 4. 4. Bartolomé Ferrer, 2. 5. Gabriel Vanrell, 2. 6. Juan Mas. 7. Ex-aequo: Gabriel Salas y Juan Bestard.

También ayer, por la tarde, con motivo del V. Día Parroquial del Aspirante, se celebró una carrera para principiantes. Comprendía 16 vueltas (48 kms.) con esprint cada 2 a un circuito bastante duro. Tomaron la salida 16 corredores, de los cuales y por diversos motivos, abandonaron siete. La prueba constituyó un brillante triunfo para el joven corredor Miguel ebrer, que se es-

ELIXIR ESTO SAIZ CAR... Alivia el dolor de cabeza, migrañas, insomnio, nerviosismo, etc. ESTOMAGO INT...

Lavadora ALLEGRO Se adapta fácilmente No ocupa espacio CONCESSIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA P. BUJOSA Barón de P...

La novillada del domingo

# SI; ALGO HAY EN LAS VERONICAS DE CLAUDIO

«Morenito de Córdoba» y «Carriles» cortaron oreja

**EPISTOLA A UN APODERADO**

St. don Andrés Gago Sevilla

Querido amigo Andrés: Aunque

y el artojo necesarios e imprescindibles, amén de la inteligencia requerida en la arriesgada profesión, es labor tan difícil casi como descubrir una aguja en un pajar, o para decirlo más taurinamente, una lentejuela entre la arena del ruedo en pleno mes de Diciembre. En

otra vez, juntos tú y yo, si se terciá la oportunidad.

En cuanto a Mariano Martín «Carriles», segundo espada del cartel, te diré, por si no lo conoces, (aunque pienso que si le conocerás, por ser también paisano tuyo) se trata de un mocetón que abre el compás en la raya del tercio y avanza en cada lance un paso hacia el platillo, y añadiré Andrés amigo que aunque «Carriles» no poseyera más mérito que ese, para mí sería suficiente virtud. ¡Cualquier cosa es eso, en esta época de seriales!...

Morenito de Córdoba, primer espada, —una fuerza íntima de valoración siempre me obliga a invertir el orden de la terna— es un torero de oficio al que no se le puede suspender, aun queriendo. Con el capote, aprobado; con las banderillas, notable; con la muleta, aprobado; con el estoque... aprobado en su primer. Desde luego, e su conjunto no pasa d. los cinco puntos.

Para terminar, Andrés: menuda la formaría tú con ese Claudio Prieto, si le enseñaras las muchísimas cosas que del oficio sabes.

Con un fuerte abrazo mío, recibe muchos recuerdos de Melchor Delmonte, que asesoró y lo hizo muy bien, como siempre, compartiendo los aciertos con el comisario señor Gill.

cuanto a la bondad extraordinaria de los cuatro novillos, en un lote de seis, es algo que como sabes mejor que nadie tampoco sucede cada día.

Claudio Prieto, que toreaba el domingo su primera novillada con picadores, según tengo entendido, experiencia que es preciso conocer muy de cerca, como tú la conoces, para saber hasta qué punto llega su dureza, evidenció esa condición tan difícil denominada personalidad. Carece el muchacho de conocimientos técnicos, particularmente con la muleta, aunque se le vé que ha toreado mucho en el campo; pero, en su perfil, amigo Andrés, te repito, hay algo que no es potaje de garbanzos. Si el torrear es algo que tiene que ofrecerse con grandeza, huyendo de la mediocridad —en el toreo a la larga se acepta— hasta lo rotundamente malo, antes que lo mediocre —calidades hay en Claudio Prieto que hacen pensar en elevadas posibilidades. Esperemos verle

Q. CALDENIEY

P. D.: Saluda de mi parte a Carlos Arruza, y animalé a que venga a Palma a rejonear, aunque eso d' rejoneo sería lo de menos, claro.

RESEÑA

Octava novillada picada. Reses de Quintanilla Vázquez, de Sevilla bien presentadas, aunque desiguales de peso; muy nobles los novillos primero, segundo, tercero y cuarto. Los dos últimos menos boyantes, pero sin peligro. Mejor entrada en la sombra que en el sol. Turistas y marineros americanos.

Primer.— «Señorito», número 22. Toma dos varas. Verónicas y chicuelinas violentas de Morenito de Córdoba. Gaoneras lentas de Carriles.

Dos pares al cuarteo y uno al sesgo del maestro son aplaudidos en lo que valen

Morenito, de salmón y oro, tras brindar desde el tercio, ejecuta tres estatuarios sin quitarle del punto muerto; siguen series con la izquierda y con la derecha. Repertorio completo al uso. Estocada en terrenos cambiados y concesión de una oreja. Fué mejor el novillo que el torero.

Segundo.— «Carnicero», 23.



«Carriles» veroniqueando desde el tercio a los medios.

bre: Claudio Prieto. Ya empieza a sonar a nombre de torero.

Cuarto.— «Borriguero», 30. Verónicas de chicotazo. Una buena vara del tío de Carlos Corpas. Tres pares excelentes de Morenito. Faena vulgar y descompostura con el estoque.

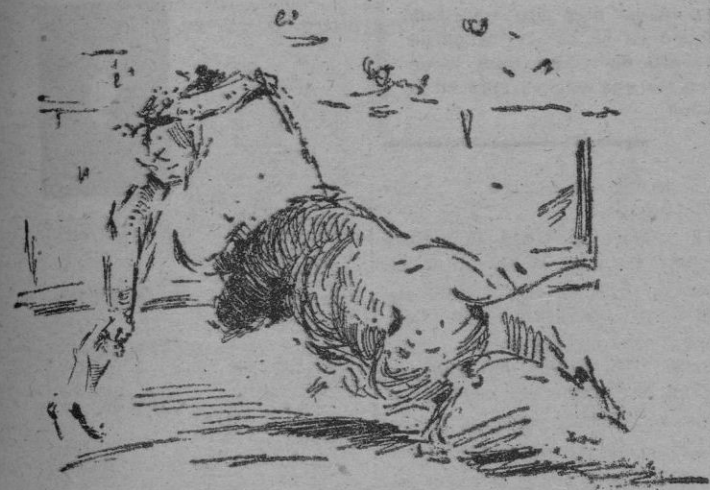
Quinto.— «Enmorrillado», 67. Larga cambiada de Carriles. Brinda el sevillano a Juanito Belmonte, que ocupa un asiento en el tendido tres. Fuerte ovación, pre-

nada de nostalgias. Faena voluntariosa. El toro no ayuda. Aplausos al buen deseo.

Sexto.— «Berrero», 50. Algo hay en las verónicas de Claudio que conmueve. Banderillean bien Parría y Antón Martín.

Faena desconcertada, sin tigar. Dos pinchazos y media delantera, al hilo de las tablas.

Si cuaja ese Claudio Prieto, torero que precisa apodo. será torero de cante grande.



Lo mejor de «Morenito de Córdoba»

la novillada celebrada en ésta el pasado domingo no constituyó un singular acontecimiento artístico ni registró detalles excepcionales que merecieran quedar en el recuerdo de los aficionados, hubo sin embargo, en su transcurso, dos cosas que sin duda alguna merecen el comentario de esta carta que te escribo, sobre todo la primera que te señalaré. Se trata del sello personal, muy personal, de Claudio Prieto, novillero del que habrás oído hablar por ser paisano tuyo, el cual no cortó oreja, circunstancia que nada nos dice a ti y a mí. Se refiere la segunda a la sorprendente boyantez de cuatro de los seis novillos lidiados. De seis, nada menos que cuatro. He aquí, carísimo Andrés, dos singularidades de las que como bien sabes pocas entran en mesura. Hallar entre cientos de muchachos a uno que tenga personalidad acusada en el perfil físico, en la manera de interpretar el toreo, en el garbo y en el sentimiento artístico, además de la inquebrantable afición



Monumento al arte gitano, de Claudio Prieto

## Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balañá

MIERCOLES 18 DE JULIO TARDE A LAS 5'45

### Extraordinaria Corrida de Toros 7 Toros 7

Presentación del nuevo matador de toros

**Marcos de Celis**  
Actuación del rejoneador

**D. Angel Peralta**  
con un toro de doña María Cruz Gomentio, con hierro de procedencia de don Nicasio López Navalón, de Madrid.

y en lidia ordinaria 5 toros de la misma ya citada ganadería y uno de don Luciano Cobaleda, de Salamanca para los famosos matadores

**Antonio Chenel**  
«Antoñete»

**Marcos de Celis**  
**Gregorio Sánchez**  
LOCALIDADES DESDE 30 PTAS.

HOY MARTES 17 JULIO NOCHE 10'45

### Gran Match Interregional CASTILLA CONTRA BALEARES

Primer combate: a 4 asaltos

**Cabadas - León**  
Castilla Balear  
Segundo combate: A 4 asaltos

**Oscar Verdu-Petrus**  
Castilla Balear

Tercer combate: A 4 asaltos

**Ochando - Guillem**  
Castilla Balear

Cuarto combate: A 4 asaltos

**Morlans - Llacer**  
Castilla Balear

Quinto combate: A 4 asaltos

¡¡SENSACIONAL PRESENTACION EN PALMA DEL CAMPEON MUNDIAL!!

**Roger LAROCHE**  
Campeón del Mundo peso medio

**J. CHAUSSON**  
Campeón de Europa semi-pesado

Se halla abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales

JULIO 18 MIERCOLES

Tendrá Vd. unos ingresos extraordinarios que le permitirán adquirir una serie de artículos

## Ferretería Albertí

Le ofrece un gran surtido de hornillos a petróleo sin presión ni peligro, baterías de aluminio fuerte y sencillo, cubiertos, cuchillería, heladoras, cortinas de cadena, insecticidas, pinturas, etc. etc.

Y... NO OLVIDEMOS A LOS PROFESIONALES que, con igual motivo pueden incrementar sus beneficios adquiriendo nuestras herramientas y útiles de maquinaria de gran calidad y garantía

**VISITE NUESTROS ESCAPARATES**  
Sindicato, 62 - Teléfono 1323

SUCURSAL: Av. A. Rosselló (esquina Héroes de Manacor) - Tel. 1187

Seis verónicas y media cargando la suerte, desde el tercio hasta el platillo.

Buena vara de Antonio Martín «Hiena» y quite por gaoneras del mocetón sevillano.

«Carriles», de azul celeste y oro, muletea sin salirse un ápice de la lección impuesta: series con la derecha, con la izquierda, una vitolina y manolas, para una estocada trasera. Le conceden una oreja.

Tercero.— «Arroyo», 67, carriavacado. Sale suelto. Verónicas muy personales de Claudio Prieto. Agradable sorpresa.

Morenito, veterano cuarterero, le «quita el quite» a Prieto. Los abusos se pagan. Ejecuta la parodia del magistral quite de Pedrosa.

En la faena de Claudio, que viste de blanco y oro, registramos cuatro ayudados por alto con los pies juntos, que recuerdan los del «celeste imperio» de Rafael. (Ramalazos de Rafael y Joaquín) Son cuatro monumentos del arte gitano. Luego, dudas, poco oficio, inseguridad, lio en la cuadrilla. Mata con decisión y da la vuelta al ruedo. Apuntamos e nom-

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina, de París San Miguel. 192 oral 1 • Telet 6660

Proteja los alimentos de las MOSCAS

INSECTICIDAS PUNTO AZUL • INSECTICIDAS PUNTO AZUL

Cada cucharada contiene 40 gramos y proporciona 158 calorías

# NUTRONA

LECHE VEGETAL • CREMA DE ALMENDRAS

Para niños y adultos. Para sanos y enfermos. Es ligera, asimilable y nutritiva

Como refresco es ideal. No produce trastornos digestivos



## BUENAS GENTES

Por M. RAMIS ALONSO

Les gusta a ciertos autores modernos citar a Tertuliano. El viejo africano tiene frases tremendas, incisivas, y pasajes en que se aparta del espíritu de la Iglesia. La importancia de las aberraciones tertulianas, viene de que se intenta hacerlas pasar como doctrina de la Iglesia. Como aquel pasaje de que habla Albert Camus, y que ofrece con cierta complacencia, diciendo: "Tertuliano informa a sus lectores que en el cielo la mayor fuente de felicidad entre los bienaventurados será el espectáculo de los emperadores romanos consumidos en el infierno."

Ese espíritu vengativo, rencoroso, bajo e inhumano, no puede ciertamente tener cabida en el cielo. Es cosa de la baja tierra y de los espíritus mezquinos. Y aun en esta tierra, más propio de los ricos epulones que de los Lázarus. El rico epulón "podía" en este mundo social a Lázaro y "no quiso". Lázaro en el seno de Abraham, "no pudo" hacer llegar al infierno la gota de agua. No por falta de voluntad, sino por ser imposible. Por poco que reflexiones la parábola de Cristo — venido del Cielo para enseñarnos — notarás que la mala voluntad no alcanza luras en el más allá, sino que baja siempre hasta sepultar al hombre en el infierno.

Que Tertuliano marró en esta ocasión y emprendió vereda tortuosa llevado de sentimientos innobles y, pensando traducir el ventur de los bienaventurados, se quedó en la baja zona de alma de quienes no saben levantar el vuelo más allá de esta tierra.

Señalar como fuente de felicidad el mal que sufren otros, es apuntar la honda infelicidad de los caídos en sentimientos vengativos y levantar la desgracia vistiéndola de gracia. Es decir, es presentar desgraciados a los bienaventurados y con gracia a los condenados.

Esto — aparte la heterodoxia del pasaje de Tertuliano — es injuriar a los santos y burlarse de Dios. Y traer ese pasaje desgraciado adornándolo con ribetes de ironía, diciendo Camus: "Esta felicidad es también la de las buenas gentes que iban a presenciar las ejecuciones capitales", es de tan mal gusto en un escritor enterado y moderno, que causa náuseas a cualquier lector de espíritu un poco fino.

"Tertuliano informa a sus lectores", dice, cuando es Camus que intenta dar forma de "buenas gentes" a los bienaventurados. Bien sabe que va contra el espíritu de la Iglesia y que pisotea un dogma sirviéndose de los pies del africano y, no obstante, aporta a esa triste labor sus conocimientos literarios. Es que no es cristiano, es que es ateo Camus, dirá algún lector. Y yo contesto: Pero es hombre, y ser hombre impone obligaciones de veracidad ineludibles.

No valen esos artificios para llevar agua a su molino. Y si me dices que es cosa de Tertuliano pensar así de los bienaventurados y no pensamiento de Camus, te diré que tenía obligación de hacer constar la desviación del africano al apartarse del dogma católico, por respeto al lector que se acerca a sus libros con ansias de aprender. Dejar que se quede prendido de un error el que leyere y complacerse en ironizar el que escribe partiendo de un supuesto ambiguo, es mala voluntad solapada. Es peor que la voluntad condenada de las "buenas gentes" que iban a presenciar las ejecuciones capitales. Con ello demuestra Camus pertenecer también a esas buenas gentes en el terreno literario.

El pecado de Camus está en dar por bueno que piensen y sientan tan mal los buenos, sin hacer notar que con ello — pensando y sintiendo así Tertuliano y sus seguidores — apartan de la bondad enseñada por la Iglesia y que, por tanto, no son en realidad buenos según el espíritu religioso. Participaran de la bondad de las "buenas gentes", pero, desde ese momento no son católicos. En cambio, el efecto producido en el ánimo del lector de Camus, es contra los católicos. Ahí está la treta mafiosa reveladora de mala voluntad, que se complace en condenar reos supuestos. Por esto digo yo que Camus, en esta ocasión, sigue a las "buenas gentes" curiosas de culpados y criminosos.



# Camilo José Cela, en idioma javanés

### Es el primer escritor español presentado al lector de Indochina

—Cualquiera entienda esto, dice el director de "Papeles de Son Armadans".

—A ver, a ver... —Pero, ¿tú entiendes el javanés?

—No, pero a lo mejor con eso del mallorquín entiendo algo. Claro, uno no entiende nada. Uno pone cara de tonto ante el recorte que me entrega Camilo J. Cela, muy contento con la más nueva traducción de una muestra de su talento literario.

El director de "Papeles de Son Armadans" está muy refocilado esta tarde. Tiene a un buen amigo en su casa — el pintor Manuel Viola, tan interesante — y acaba de recibir unos recortes, nada menos que de Indochina, en los que está su vera efigie y un cuento suyo traducido al javanés.

#### UN CUENTO LLENO DE LIRISMO

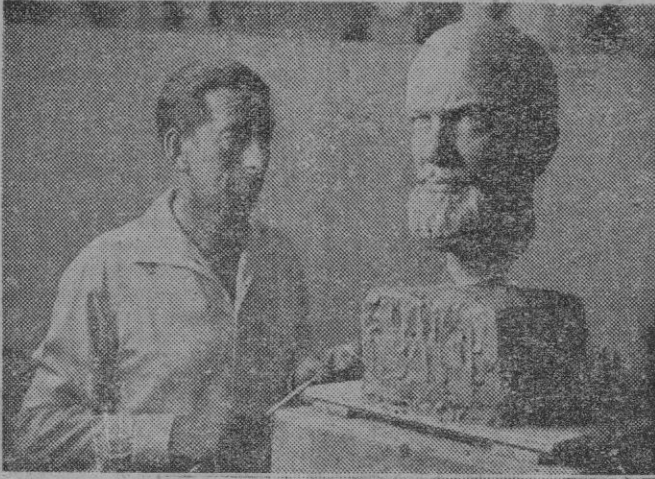
—Le advinado el trabajo que se trataba por algunos nombres propios. Verás.

Y Camilo me explica el procedimiento.

El cuento se titula "Un niño piensa" y es un relato tan tanto poético, lleno de esa ternura especial, personalísima que Cela pone hasta en sus páginas más crueles. Blai Bonet, en unas recientes declaraciones hechas a "Destino", habla, con muy justas palabras de ese amor franciscano de Cela por sus personajes, hasta por aquellos que él trata peor.

El cuento, en su versión javanesa se llama "Pikiran anak-anak" y la traducción la ha hecho A. Anwar y las ilustraciones un artista que se llama Widagdo. La revista aparece en Djakarta y lleva fecha reciente, el pasado mes de junio.

Así Cela, con esta pequeña muestra de su labor de creador es el primero, que sepamos, de los



El escritor Horacio de Egua está haciendo "una cabeza" al escritor. En la foto, Horacio junto a su obra, que lleva tres horas de trabajo. (Foto Juanet)

—La verdad es que el javanés es un laberinto.

—Y tanto. (El pintor Viola también tercia en la cuestión y hay comentarios para todos los gustos.)

Pero es bonito ver que en esa revista, llamada "Siasat" se hace caso a uno de los más importantes escritores españoles acaudalados en Palma, a Camilo J. Cela, que, últimamente ha tenido dos singulares traducciones: una al mallorquín, con su estupendo Pascual Duarte, y ahora mismo al javanés, con uno de los cuentos de un libro suyo editado hace años, "La bonita historia del carabnero".

Tjerita pendek... Pikiran anak-anak... Una página de la traducción javanesa del cuento "Un niño piensa", de Cela.

escritores españoles traducidos a tan exótico idioma. La tertulia en casa del escritor, esta tarde, tenía un pequeño éxito que celebrar en honor de nuestro gran Camilo J. Cela. Y lo celebramos tomando café y comiendo galletas de Inca.

## Una joven inglesa y aristocrática lo abandona todo para casarse con un malayo

### Ahora pasará su existencia en una primitiva cabaña

UNA muchacha inglesa ha estado a punto de desenganar en Singapur un grave altercado de tipo diplomático. El motivo de esta intriga política no ha sido otro que el amor. En el escenario colonial británico el idilio entre una joven in-

diata. En aquellas circunstancias todo se presentaba como un rapto bien premeditado. Pero al poco tiempo los agentes policíacos dieron con el paradero de la joven. El temor del rapto fue descartado, pero el móvil del

La condición de su estado civil no tenía gran alcance. Era el cambio de religión, sin embargo, lo que iba a prohibir cualquier intervención oficial para devolver a la joven a su familia. Una ley islámica, en vigor actualmente en Singapur, prevé que una mujer puede casarse a su antojo una vez cumplidos los diecisiete años aun con la oposición de su familia.

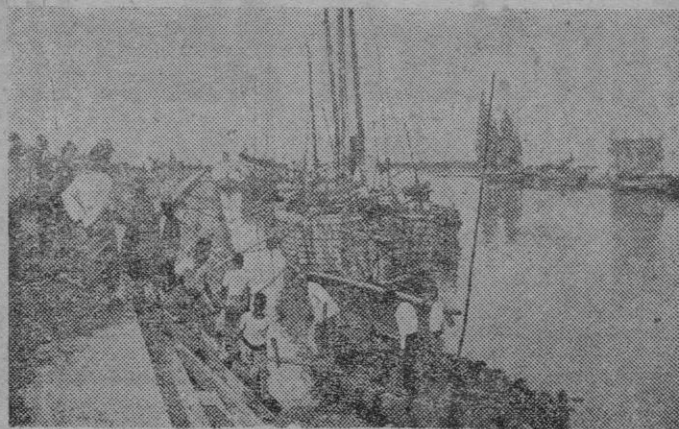
Por eso intervinieron en el asunto de Myra, o mejor dicho en el de Meriam, sería desatar con todas sus consecuencias la ira de los nativos en un momento en que la estabilidad en el dominio de las colonias no es muy firme.

EN UNA CABANA. Además los habitantes del pueblo de Roslan donde vive la pareja, han tomado este asunto como propio y un piquete armado hace guardia día y noche a la puerta de la cabaña donde se cobijan los recién casados.

El otro día al acercarse hasta allí un enviado de la policía colonial el jefe del poblado le puso en antecedentes de las leyes que rigen a los habitantes de aquel lugar.

—Ellos están casados y nadie podrá inmiscuirse en sus problemas. Eso es lo que prescriben nuestras leyes y nadie se atreverá a violarlas sin las naturales consecuencias.

Y con el dedo hizo un signo extraño. Posiblemente se trataba de una amenaza. Las autoridades británicas han llegado al conocimiento de que toda acción podría traer funestas consecuencias.



Puerto de Singapur

glesa y un malayo ha creado un conflicto casi sin precedentes. Myra Francis, inglesa, rubia, fina y aristocrática, se ha sentido impotente ante el amor y ha renunciado a su nacionalidad para contraer matrimonio con un indio.

Hace tres años, cuando M. Small oficial de la Royal Navy fue destinado a Singapur por el Almirantazgo para servir como director de Combustibles en aquella base decidió llevarse a su hijo con él para que le sirviese de compañía y conociese ese mundo misterioso del Oriente.

En principio todo fue bien hasta que una noche de verano de 1954 Myra desapareció. En la casa se produjo una gran alarma. El hecho fue puesto rápidamente en conocimiento de la policía co-

lombiana.

Myra había huido de su casa en colaboración con las sombras de la noche para reunirse en un pueblecito, a las afueras de la ciudad, con un malayo que le sobrepasaba doce años en edad. Se trataba de Roslan Ahmed, un hombre ya casi en la madurez que se hallaba como empleado en la Dirección de Combustibles.

BODA. La joven había celebrado su cumpleaños —diecisiete nada más— casándose con Roslan ante el imán —sacerdote mahometano— de la aldea. Y pocos días después se tuvo conocimiento de que había abrazado la religión mahometana haciéndose llamar Meriam Abdullah.

# PALMA VISTA POR UN TURISTA

RAFAEL soy yo, Pastor y turista. Mi nombre arcángelico, mi apellido apacientador de las pequeñas ovejas de la noticia y mi condición de extraño, pero entrado en esta preciosa tierra de Mallorca han estado bien patentes durante diez y seis meses, hebdomadariamente en esta sección periódica.

Con un humor de efervescencia magnética que a todos ayudaba a la buena digestión y a ninguno pretendía hacer daño, he escrito mis crónicas, siempre con el guijarro tesco empeño de enderezar entuertos y sin el propósito sanchopancista de descubrir insulas. Si a alguien molestó con alguna de mis chirimotas le pido humilde perdón. Ahora que me voy, claro, y en mi sano intento de no dejar tras de mí ningún ceño fruncido.



Agradecido a vuestra hidalga manera de ser y hasta penetrando, a través de un corazón, en vuestra intimidad, no le digo lector amigo, adiós, sino hasta la vista.

Desde la ventana abierta de mi Valencia, enfilando por la torre

de Cuarte l vuestra del Homenaje de Bellver, soñaré siempre en volver a ser "un turista" en Mallorca y continuar las páginas de un diario que aquí he escrito y aquí os dejo.

Hasta luego. RAFAEL PASTOR VINJAT

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### RESES SIN CUERNOS

El reciente Congreso de Ganaderos y Carniceros británicos ha tomado el acuerdo de pedir que se suprime los cuernos de los animales destinados a la matanza. Razones durante el transporte a los mataderos el ganado se comete turis-

una artista triunfante: "Empiezas a ganar dinero. Vas a poder ser abar."

De Myrna Loy: "Hay diez años buenos en la vida de una mujer: entre los 28 y los 30 años".

De Gaby Morlay: "Nunca se dará cuenta suficientemente una mujer del arma que supone para ella los lagrimas".

### FRASES DE ARTISTAS

De Maurice Chevalier, a